



WOJEWODA KUJAWSKO-POMORSKI

WSOC.I.431.11.2018.EM

Bydgoszcz, października 2018 r.

**Pan  
Waldemar Stupałkowski  
Burmistrz Sępólna Krajeńskiego  
89- 400 Sępólno Krajeńskie  
ul. Kościuszki 11**

### WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

Na podstawie art. 46 ust.1 ustawy z dnia 15 lipca 2011r. o kontroli w administracji rządowej (Dz.U. Nr 185, poz. 1092), art. 11 ust.1 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego ( Dz. U. z 2016 r. poz. 2064 z późn. zm. ) oraz art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska ( Dz. U. z 2016 r. poz. 10 ) w Urzędzie Miejskim w Sępólnie Krajeńskim w dniu 19 września 2018 r. przeprowadzona została kontrola prawidłowości przez Ewę Mejjier kierownika Oddziału Spraw Obywatelskich w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców ( upoważnienie Nr 575 /2018) w zakresie realizacji zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego związanych z rejestracją stanu cywilnego oraz zmianą imion i nazwisk.

Okres objęty kontrolą od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 18 września 2018 r.

W wyniku przeprowadzonej kontroli działalność podmiotu kontrolowanego ocenia się **pozytywnie**.

Dokonana ocena została oparta o następującą skalę ocen:

- pozytywna,
- pozytywna z uchybieniami,
- pozytywna z nieprawidłowością,
- pozytywna z nieprawidłowościami,
- negatywna ( po przekroczeniu przyjętego progu istotności).

Oceny dokonano na podstawie następujących ustaleń:

**1.Rejestracja zdarzeń stanu cywilnego: urodzeń, małżeństw i zgonów w rejestrze stanu cywilnego BUSC oraz prowadzenie akt zbiorowych a także aktualizacja danych w rejestrze BUSC i PESEL oraz przyjmowanie oświadczeń.**

Na podstawie danych z raportów z rejestru Baza Usług Stanu Cywilnego oraz akt zbiorowych kontrolująca ustaliła, że w okresie podlegającym kontroli Kierownik USC w Sępólnie Krajeńskim zarejestrował w rejestrze stanu cywilnego następującą ilość aktów stanu

cywilnego:

Urodzenia - 20 aktów,

Małżeństwa - 50 aktów,

Zgony - 51 aktów .

Do zarejestrowanych w systemie teleinformatycznym aktów stanu cywilnego prowadzone są zgodnie z art. 26 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego akta zbiorowe, które stanowiły podstawę do sporządzenia aktu stanu cywilnego i zarejestrowania w rejestrze BUSC.

## **Akty urodzenia**

W rejestrze stanu cywilnego sporządzono łącznie w kontrolowanym okresie 20 aktów urodzenia, nie zarejestrowano żadnego urodzenia w trybie zwykłym na podstawie zgłoszenia urodzenia dziecka. Wszystkie zarejestrowane w rejestrze akty były sporządzone w trybie szczególnym.

Sprawdzono akta zbiorowe następujących aktów urodzeń sporządzonych w trybie szczególnym oznaczone w rejestrze stanu cywilnego następująco:

**0413023/00/AU/2018/683823** - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Wielkiej Brytanii, oryginalny odpis aktu urodzenia z rejestru stanu cywilnego wydany przez urząd rejestracji stanu cywilnego okręgu w West Sussex wraz z tłumaczeniem z języka angielskiego na j. polski dokonany przez tłumacza przysięgłego, w aktach wydruki podglądów aktów urodzenia rodziców dziecka;

**0413023/00/AU/2018/523941** - w aktach zbiorowych wniosek matki dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Wielkiej Brytanii ( brak danych ojca ), załączono oryginalny odpis aktu urodzenia wydany przez urząd okręgu West Sussex wraz tłumaczeniem z języka angielskiego na język polski tłumacza przysięgłego w Polsce, w aktach podgląd aktu urodzenia matki dziecka;

**0413023/00/AU/2018/614325** - w aktach znajduje się wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia dziecka sporządzonego w Holandii, załączony odpis aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Dordrecht, dodatkowo dołączono tłumaczenie na język polski, w aktach wydruk podglądów aktów urodzenia rodziców dziecka;

**0413023/00/AU/2018/460334** - akta zbiorowe zawierają wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Wlk. Brytanii ( Irlandia Północna ), załączono oryginalny odpis aktu urodzenia wydany przez urząd w okręgu administracyjnym Mid Ulster, dołączono tłumaczenie z języka angielskiego na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego, w aktach podgląd aktu matki i twórców ;

**0413023/00/AU/2018/265264** - akta zbiorowe zawierają wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Wlk. Brytanii (Irlandia Północna ), dołączono oryginalny wypis aktu urodzenia wydany przez urząd w Antrim, dołączono tłumaczenie z języka angielskiego na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego w Polsce, w aktach podgląd aktu matki i twórców ;

**0413023/00/AU/2018/021844** - w aktach zbiorowych wniosek matki dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Niemczech, załączono oryginalny odpis wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Oldenburgu, w aktach podglądu aktów urodzenia i małżeństw rodziców dziecka;

**0413023/00/AU/2018/291075** - akta zbiorowe zawierają wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Niemczech, dołączono oryginalny odpis aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Soest, załączono również kserokopie niemieckiego paszportu dziecka oraz dowodów osobistych rodziców dziecka, w aktach wydruk podglądu aktu małżeństwa rodziców i aktu urodzenia dziecka;

**0413023/00/AU/2018/798858** - w aktach zbiorowych znajduje się wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Wielkiej Brytanii, dołączono oryginalny wypis aktu urodzenia wydany przez urząd okręgu rejestracyjnego w Carmarthenshire, dołączono tłumaczenie aktu urodzenia z języka angielskiego na język polski przez tłumacza przysięgłego w Polsce, w aktach wydruk podglądu aktów urodzenia i małżeństwa rodziców dziecka;

**0413023/00/AU/2018/185523** - w aktach zbiorowych wniosek rodziców dziecka o wpisanie aktu urodzenia sporządzonego w Niemczech, dołączono oryginalny odpis aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Mainz, w aktach wydruk podglądów aktów urodzenia i małżeństwa rodziców dziecka;

**0413023/00/AU/2018/793712** - w aktach wniosek o umiejscowienie aktu urodzenia osoby, której akt dotyczy przekazany za pośrednictwem Konsulatu RP w Vancouver, załączono oryginalny kanadyjski dokument urodzenia wraz z tłumaczeniem na język polski potwierdzone przez Konsula RP w Vancouver, dołączono potwierdzone kopie odpisów aktów urodzenia i aktu małżeństwa rodziców wnioskodawcy sporządzone w Polsce, Kierownik USC po dokonanej transkrypcji przesłała odpisy aktów urodzenia zainteresowanemu za pośrednictwem Konsulatu RP w Vancouver;

**0413023/00/AU/2018/791442** - w aktach zbiorowych wniosek matki dziecka o wpisanie aktu urodzenia przekazany za pośrednictwem Konsulatu RP w Hadze, załączono oryginalny odpis holenderskiego aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym, załączono potwierdzone kopie paszportów dziecka i matki oraz oświadczenie matki co do wpisania tzw. danych kryjących ojciec dziecka i podmiotów. 61 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego;

**0413023/00/AU/2018/269667** - w aktach zbiorowych wniosek matki dziecka o wpisanie aktu urodzenia dziecka sporządzony w Holandii, załączono oryginalny odpis aktu urodzenia dziecka wydany na druku wielojęzycznym, dodatkowo tłumaczenie aktu przez tłumacza przysięgłego, w aktach znajduje się wydruk podglądu aktu urodzenia matki – ojciec dziecka i akt małżeństwa rodziców dziecka;

Sprawdzone akty stanu cywilnego zostały zarejestrowane w rejestrze stanu cywilnego w drodze czynności materialno-technicznej na podstawie art. 104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. Transkrypcji aktów sporządzonych za granicą dokonano prawidłowo, zgodnie z regulacją ustawową w tym zakresie. Informacja dotycząca trybu zarejestrowania aktu

znajduje się w każdym skontrolowanym akcie w rubryce - adnotacje. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego, które podlegały transkrypcji były oryginalnymi, urzędowymi dokumentami wydanymi przez właściwe organy państw, na terenie których zdarzenie zostało zarejestrowane. Dokumenty te były przetłumaczone na język polski przez tłumaczy przysięgłych, zgodnie z art. 31 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, z wyjątkiem odpisów aktów stanu cywilnego wydanych na drukach wielojęzycznych w trybie *Konwencji Nr 16 dotyczącej wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego* ( Dz. U. z 2004 r. Nr 166, poz.1735), które nie wymagają tłumaczenia. Z wnioskami o transkrypcję występowali rodzice dzieci, których akty dotyczyły lub w jednym przypadku sam dorosła osoba, która miała sporządzony za granicą akt urodzenia, nie zarejestrowany w polskim rejestrze stanu cywilnego. Akty urodzenia, który nie zawierały danych o ojcu dziecka i nie zachodziło domniemanie pochodzenia dziecka z małżeństwa lub uznanie czy ustalenie ojcostwa, na wniosek matki były prawidłowo uzupełniane o tzw. dane kryjące ojca w trybie art.61 ust.2 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

### **Oświadczenia o uznaniu ojcostwa**

Na podstawie danych z rejestru uznań ( rejestr BUSC) ustalono, że w 2018r. do dnia kontroli Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Sępólnie Krajeńskim przyjął 10 uznań ojcostwa. W teczce USC.5351.2018 znajdują się drugie egzemplarze oświadczeń o uznaniu ojcostwa przyjętych oddzielnie od matki i ojca dziecka, kopie wydanych zaświadczenia potwierdzającego uznanie ojcostwa, informacje dotycząca uznania ojcostwa podpisane przez składających oświadczenia oraz kopia zaświadczenia lekarskiego o ciąży w przypadku uznania dziecka poczętego. W wyniku elektronicznego zlecenia w BUSC dokumenty dotyczące uznania ojcostwa przekazane zostały do urzędu stanu cywilnego rejestrującego urodzenie dziecka, którego oświadczenie o uznaniu ojcostwa dotyczyło. Z 10 przyjętych oświadczeń o uznaniu ojcostwa 8 dotyczyło uznania dziecka poczętego, dwa oświadczenia dziecka urodzonego, dla którego sporządzono akt urodzenia. Uznanie ojcostwa dziecka urodzonego dotyczyło aktów urodzenia zarejestrowanych w USC w Więcborku i Sępólnie Krajeńskim pod następującymi nr w rejestrze stanu cywilnego: 0413043/00/AU/2013/672243 i 0413023/00/AU/2018/240183,

Oświadczenia o uznaniu ojcostwa dziecka przyjęto w trybie art.73 i art.75 ustawy z dnia 25 lutego 1964r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2017 r. poz. 682 ). Oświadczenia przyjęto do protokołu zgodnie z art.63 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, oddzielnie od ojca i matki dziecka. Protokoły podpisane są przez składających oświadczenia oraz Kierownika USC. Wzory protokołów generowane są z rejestru BUSC. Protokoły oświadczenia o uznaniu ojcostwa zostały przekazane do urzędu stanu cywilnego właściwego do sporządzenia aktu urodzenia dziecka zgodnie z art. 63 ust. 3 i 5 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. W jednym przypadku tj. aktu urodzenia oznaczonego nr : 0413023/00/AU/2018/240183 zarejestrowanego w urzędzie Stanu Cywilnego w Sępólnie Krajeńskim Kierownik USC naniósł wzmiankę do aktu n o uznaniu ojcostwa po urodzeniu dziecka, zgodnie z art.66 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

## Akty małżeństwa

W rejestrze stanu cywilnego sporządzono łącznie 54 akty małżeństwa, z tego 9 małżeństw zostało zawartych przed Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Sępólnie Krajeńskim, w tym jedno poza lokalem USC, 41 małżeństw zawarto w sposób określony w art.1 § 2 i 3 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego oraz 4 akty małżeństwa zostały zarejestrowane w rejestrze stanu cywilnego na podstawie zagranicznego odpisu aktu małżeństwa.

Sprawdzono akta zbiorowe małżeństwa sporządzonych w trybie szczególnym oznaczone następująco :

**0413023/00/AM/2018/985168** - w aktach zbiorowych wniosek małżonki o wpisanie aktu małżeństwa sporządzonego w Republice Kosowa, dołączono oryginalny odpis wydany przez urząd stanu cywilnego gminy w Vushtrri wraz tłumaczeniem z języka albańskiego na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego w Polsce, na odwrocie aktu Apostille potwierdzające autentyczność dokumentu wystawione przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Republiki Kosowa, w aktach wydruk z rejestru aktu urodzenia i małżeństwa obojga o jego mężkobiety;

**0413023/00/AM/2018/500889** - aktach zbiorowych wniosek małżonki o wpisanie aktu małżeństwa sporządzonego w Niemczech, dołączono oryginalny odpis aktu małżeństwa wydany na druku wielojęzycznym przez Urząd Stanu Cywilnego w Münster , w aktach wydruk z rejestru aktu urodzenia kobiety;

**0413023/00/AM/2018/388170** - akta zbiorowe zawierają wniosek małżonków o wpisanie aktu małżeństwa zawartego w Niemczech, dołączony oryginalny opis aktu małżeństwa wydany na druku wielojęzycznym przez urząd stanu cywilnego w Bischofsheim, w aktach oświadczenia złożone na podstawie art.106 Prawa o aktach stanu cywilnego co do nazwisk dzieci, a także wydruki z rejestru aktów urodzenia i poproszonego aktu małżeństw obojga małżonków;

**0413023/00/AM/2018/206957** - akta zbiorowe zawierają wniosek o wpisanie aktu małżeństwa zawartego w Niemczech , do wniosku załączono wielojęzyczny odpis aktu małżeństwa wydany przez urząd stanu cywilnego w Straelen, w aktach wydruki aktów urodzenia małżonków obojgu cywilnego;

**0413023/00/AM/2018/489606** - w aktach zbiorowych protokół zawarcia małżeństwa poza lokalem Urzędu Stanu Cywilnego w Sępólnie Krajeńskim przed Zastępcą Kierownika USC, wniosek osób zamierzający zawrzeć małżeństwo o przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza lokalem USC, pobrana opłata dodatkowa w kwocie 1.000 zł, zapewnienia złożone przed Z-cą Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim, w aktach wydruki poproszonego aktów małżeństw obojgu;

**0413023/00/AM/2018/558978** - w aktach zbiorowych protokół przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński w Urzędzie Stanu Cywilnego w Sępólnie Krajeńskim przed Zastępcą Kierownika USC, zapewnienia złożone przed Kierownikiem USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/172187** - w aktach zbiorowych zaświadczenie o złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienia i zaświadczenie wydane przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/873799** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienia i zaświadczenia wydane przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/024289** - akta zbiorowe zawierają zaświadczenie o złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Lutowie, zaświadczenie i zapewnienia wydane do zawarcia małżeństwa konkordatowego wydane zostały przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/832855** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zaświadczenie i zapewnienia do zawarcia małżeństwa konkordatowego zostały wydane przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/216755** - akta zbiorowe zawierają zaświadczenie o złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński złożonych przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wałdowie, zaświadczenie i zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane przez Kierownika USC w Sośnicy;

**0413023/00/AM/2018/780254** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński złożone przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienie i zaświadczenie do zawarcia małżeństwa konkordatowego wydane przez Kierownika USC w Bydgoszczy;

**0413023/00/AM/2018/823735** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński złożone przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zaświadczenie i zapewnienia przyjęte przez Zastępcę Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/218043** - w aktach zbiorowych znajduje się protokół przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński złożonych w USC przed Kierownikiem USC w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/500219** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o przyjęciu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński złożonych przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Lutowie, zapewnienia o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa i zaświadczenie do zawarcia małżeństwa konkordatowego wydane przez Zastępcę Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413013/00/AM/2018/150341** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa i zaświadczenie do zawarcia małżeństwa konkordatowego wydane przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/553493** - w aktach zbiorowych znajduje się protokół przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przez Zastępcę Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa złożone równocześnie przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/055447** - akta zbiorowe zawierają zaświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński złożone przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Wałdowie, zaświadczenie do zawarcia małżeństwa konkordatowego oraz zapewnienia nupturientów o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa wydane i złożone przed Kierownikiem USC w Sępólnie Krajeńskim;

**0413023/00/AM/2018/408703** - w aktach zbiorowych znajduje się zaświadczenie o przyjęciu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przed duchownym Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sępólnie Krajeńskim, zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa oraz zaświadczenie do zawarcia małżeństwa konkordatowego wydane przez Kierownika USC w Sępólnie Krajeńskim.

Na wszystkich zaświadczeniach o zawarciu małżeństwa wpływających od duchownych jest pieczęć daty wpływu do Urzędu Miejskiego w Sępólnie Krajeńskim.

Podstawą do zarejestrowania aktów małżeństwa zawartych przed Kierownikiem USC w Sępólnie Krajeńskim były protokoły przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński, sporządzone w trybie art. 87 Prawo o aktach stanu cywilnego. Protokoły generowane są z rejestru BUSC. Poprzedziło je złożenie zapewnienia przez osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo o braku przeszkód do jego zawarcia, złożone w trybie art.76 ust.1 pkt 1 Prawa o aktach stanu cywilnego. W jednym przypadku zgodnie z art. 85 ust.5 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego na wniosek osób zamierzających zawrzeć małżeństwo Kierownik USC w Sępólnie Krajeńskim przyjął oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński poza lokalem USC. Akty małżeństw zawieranych w formie wyznaniowej ze skutkami cywilnoprawnymi zostały zarejestrowane na podstawie zaświadczeń przekazywanych przez duchownych Kościoła Rzymsko-Katolickiego, przed którymi zostały złożone oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński, zgodnie z art. 1 § 2 i 3 ustawy Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego, poprzedziło je złożenie zapewnienia przez osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo o braku przeszkód do jego zawarcia, złożone w trybie art.76 ust.1 pkt 1 Prawa o aktach stanu cywilnego przed Kierownikiem USC w Sępólnie Krajeńskim oraz kierownikami innych urzędów stanu cywilnego. Zaświadczenia zostały przekazane przez duchownych w terminie ustawowym tj. zgodnie z art. 8 § 3 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego. Kontrolująca ustaliła na podstawie podglądu w bazie PESEL sprawdzonych aktów małżeństw, że Kierownik USC każdorazowo po sporządzeniu aktu małżeństwa dokonał aktualizacji danych w rejestrze PESEL osób, dla których sporządził akty

małżeństwa, zgodnie z art. 10 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 24 września o ewidencji ludności ( Dz. U. z 2018 r. poz.1382 ), w zakresie: nazwisk, stanu cywilnego, danych małżonka, daty zawarcia małżeństwa oraz oznaczenia aktu małżeństwa.

Akty małżeństwa zawarte za granicą zostały przeniesione do rejestru stanu cywilnego w drodze czynności materialno-technicznej na podstawie art. 104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. Transkrypcji aktów sporządzonych za granicą dokonano prawidłowo, zgodnie z regulacją ustawową w tym zakresie. Informacja dotycząca trybu zarejestrowania aktu znajduje się w każdym skontrolowanym akcie w rubryce - adnotacje. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego, które podlegały transkrypcji były oryginalnymi, urzędowymi dokumentami wydanymi przez właściwe organy państw, na terenie których zdarzenie zostało zarejestrowane. Zagraniczne dokumenty stanu cywilnego były przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego, zgodnie z art. 31 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, natomiast odpisy aktów małżeństwa wydane na druku wielojęzycznym w trybie *Konwencji Nr 16 dotyczącej wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego* ( Dz. U. z 2004 r. Nr 166, poz.1735 ) nie wymagały tłumaczenia.

### **Akty zgonu**

W rejestrze stanu cywilnego w kontrolowanym okresie zarejestrowano 51 aktów zgonu, 50 aktów sporządzono w trybie zwykłym na podstawie protokołu zgłoszenia zgonu , 1 akt w drodze czynności materialno-technicznej, na podstawie art.104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

Sprawdzono akta zbiorowe aktu sporządzonego w trybie art.104 Prawa o aktach stanu cywilnego oznaczonego nr: **041323/00/AZ/2018/749204**. W aktach zbiorowych znajduje się wniosek o wpisanie aktu zgonu zarejestrowanego w Kandzie, załączono oryginalny odpis aktu zgonu uwierzytelniony przez Konsula Generalnego RP w Toronto, przetłumaczony przez tłumacza przysięgłego w Polsce, osoba zmarła miała zarejestrowane w Polsce akty urodzenia i małżeństwa

Sprawdzono także akta zbiorowe następujących aktów zgonu sporządzonych w trybie zwykłym oznaczone w rejestrze stanu cywilnego następująco:

0413023/00/AZ/2018/758067, 0413023/00/AZ/2018/100978, 0413023/00/AZ/2018/398446,  
0413023/00/AZ/2018/535361, 0413023/00/AZ/2018/098839, 0413023/00/AZ/2018/296690,  
0413023/00/AZ/2018 925730, 0413023/00/AZ/2018/807046, 041023/00/AZ/2018/657300,  
0413023/00/AZ/2018/698934, 0413023/00/AZ/2018/323821, 041023/00/AZ/2018/836741,  
0413023/00/AZ/2018/532875 , 0413023/00/AZ/2018/794927, 0413023/00/AZ/2018/ 171992,  
0413023/00/AZ/2018/646467, 0413023/00/AZ/2018/914823.



W skontrolowanych aktach zbiorowych wymienionych aktów zgonu dokonano prawidłowej rejestracji zgonu w ustawowym 3-dniowym terminie, na podstawie karty zgonu oraz protokołu zgłoszenia zgonu, zgodnie z przepisami art. 92, 93 ust. 1 i 2 oraz art. 94 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, protokół podpisany jest przez zgłaszającego zgon oraz Kierownika USC. Kierownik USC zaktualizował dane osób zmarłych w rejestrze PESEL, w trybie art. 10 ust.1 pkt 3 ustawy o ewidencji ludności.

Akt zgonu sporządzony za granicą został prawidłowo przeniesiony do rejestru stanu cywilnego w drodze czynności materialno-technicznej na podstawie art. 104 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego. Informacja dotycząca trybu zarejestrowania aktu znajduje się w akcie w rubryce - adnotacje. Zagraniczny dokument stanu cywilnego, podlegający transkrypcji był oryginalnym, urzędowym dokumentem wydanym przez władze kanadyjskie. Dokument ten został przetłumaczony na język polski przez tłumacza przysięgłego, zgodnie z art. 31 ust.1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

## **2.Prowadzenie postępowań oraz wydawanie decyzji administracyjnych w trybie ustawy o zmianie imienia i nazwiska.**

W kontrolowanym okresie Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego wydał 4 decyzje w sprawach zmiany imion i nazwisk.

1.Decyzja USC.5355.1.2018 z dnia 23.02.2018 r. dotyczyła zmiany imion na używane przez wnioskodawcę zamieszkującego na terenie Niemiec, dot. aktu urodzenia 0413023/00/AU/1972/953159, w aktach sprawy wniosek osoby zainteresowanej wraz z uzasadnieniem oraz potwierdzeniem odbioru decyzji;

2.Decyzja USC.5355.2.2018 z dnia 07.05.2018 r. w sprawie zmiany nazwiska kobiety po rozwodzie na nazwisko noszone przed zawarciem małżeństwa, wniosek przekazany za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Brukseli, zwrotne poświadczenie odbioru przez zainteresowaną przekazane za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Brukseli. Dodatkowo przy tej sprawie załączono wzmiankę dodatkową do aktu małżeństwa zarejestrowanego w rejestrze stanu cywilnego pod nr 0413023/00/AM/2007/303021 o rozwiązaniu tego małżeństwa przez rozwód przez sąd belgijski, załączono wyrok rozwodowy sądu rodzinnego w Brukseli wraz z tłumaczeniem na język polski oraz zaświadczeniem wydanym w trybie przepisów art.39 *Rozporządzenia Rady WE 2201/2003 z 27.11.2003 dot. jurysdykcji oraz uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich oraz w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej.*

3.Decyzja USC.5355.3.2018 z dnia 17.05.2018 r. w sprawie zmiany nazwiska po rozwodzie na nazwisko noszone przed zawarciem małżeństwa, w aktach wniosek strony oraz zwrotne potwierdzenie odbioru decyzji, załączona dodatkowo kopia wyroku rozwodowego z uzasadnieniem, decyzja dotyczyła aktu małżeństwa oznaczonego nr: 041323/00/AM/1997/153664.

4. Decyzja USC.5355.4.2018 z dnia 17.05.2018 r. w sprawie zmiany nazwiska po rozwodzie, wnioski zainteresowanej wraz z kserokopią wyroku rozwodowego, potwierdzenie odbioru decyzji załączone do akt sprawy decyzja dotyczyła aktu małżeństwa oznaczonego w rejestrze stanu cywilnego nr:0413023/00/AM/1998/065092.

Decyzje orzekające o zmianie imienia bądź nazwiska zostały wydane prawidłowo na uzasadnione wnioski stron postępowania, wyłącznie z ważnych powodów, zgodnie z art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy o zmianie imienia i nazwiska. Każda sprawa zawiera wniosek spełniający wymagania określone w art.11 ustawy. Decyzje wydawane były po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego w trybie ustawy o zmianie imienia i nazwiska oraz art.104 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego.

Zgodnie z art. 12 ust.2 ustawy wszystkim sprawdzonym decyzjom wydanym w kontrolowanym okresie nadano rygor natychmiastowej wykonalności. Decyzje zostały doręczone za potwierdzeniem odbioru decyzji, co jest istotne w związku z koniecznością naniesienia wzmianki dodatkowej przy akcie urodzenia lub małżeństwa oraz aktualizacji rejestrów PESEL i BUSC w zakresie dokonanej zmiany a także istotne dla strony, która od chwili doręczenia decyzji winna posługiwać się zmienionymi danymi.

Wszystkie wymienione decyzje, które podlegały kontroli zostały sprawdzone w aplikacji „Źródło” w rejestrze PESEL przez kontrolującą poprzez podgląd danych osób, których nazwiska lub imiona zostały zmienione sprawdzonymi decyzjami. Stwierdzono, że w rejestrze PESEL we wszystkich przypadkach figurują zmienione dane osób, wynikające z wydanych decyzji administracyjnych.

### **3. Zatrudnienie Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Sępólnie Krajeńskim .**

Na podstawie przedłożonych dwóch *Opisów stanowiska pracy pracownika Urzędu Miejskiego w Sępólnie Krajeńskim* z dnia 03.03.2015 r. ustalono, że na stanowisku Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego zatrudniona jest Pani Barbara Wiese - Spichalska natomiast na stanowisku Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Pani Lidia Kurowska. .

Zatrudnienie Kierownika USC nastąpiło zgodnie z art. 6 ust.4 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

Kontrolę wpisano do książki kontroli Urzędu Miejskiego w Sępólnie Krajeńskim pod nr 5.

Wystąpienie pokontrolne sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden egzemplarz otrzymuje kierownik jednostki kontrolowanej a drugi pozostaje w aktach kontroli.

